本埠新聞

○致公堂明年新職員

本埠致公堂。昨廿號複選明年職員。各昆仲依期而至。滿堂和睦。照例投票選舉。時至九點。首由主席鄭振秀君宣布意旨。公推唱票員張惠介。紀錄薛聖接。宋棣萼。朱今石。蔣丁酉。梁有。即由監督數票。與簽名部核對無訛。乃如儀開票。選出盟長李希寰。張惠介。堂長鄭振秀。司徒捷輿。議長黃華燦。陳治安。中文林翰元。朱今石。西文外交阮宗豪。吳國華。王華進。財政黃增業。張明益。監督陳宜談。林三合。鄭炳。核數員簡國安。阮杰。庶務湯保。由主席當衆宣布。全堂昆仲。鼓掌之聲。達于戶外。咸慶得人。又議決數案。並定期廿六號行交代禮云。

○林氏堂所選舉新任職員

林西河總堂九牧公所。昨於二十日舉行複選第十屆職員。茲查當選人名職別如下。執委立棠。逸如。焯源。舉振。弼臣。善聰。善炎。常委立棠。候補執委敢派。顯燧。英柿。監委立寬。候補監委德耀。總務科長近亭。科員翰芳。寰舉。逸川。財務科長舉榮。科員國珍。伯壎。自修。交際科長普慶。科員時根。舉澤。國良。宣傳科長翰元。科員寰舉。林燊。焯明。稽核科長炳坤。科員立富。善炳。善達。慈善科長禮舉。科員善培。鴻能。子秀。德堯。冠和。其慶。調查科長光耀。科員祖賢。達榮。舉仕。德佐。好英。英鳳。催收科長舉秦。科員惠昶。舉植。達英。德燦。北厚。子貴。事務科長立祝。科員家俊。顯福。德燦。德聰。舉達。寧福。閱書報社社長舉瑛。翰芳。科員英柿。萬有。近賢。

○隆鎭同鄉會接賑款覆函

本埠隆鎭同鄉會。是年五月廿四日成立。席上獻金救濟難童教養費。現得接財政部函件。經已妥收。茲照錄其函於后。貴會六月廿五日來函。以本會成立之日。發起獻金救濟祖國難童。集得美金六百〇四元九毫五仙。茲由紐約中國銀行。如數滙上。請轉交蔣宋美齡女士。查收等由。具徵慈善爲懷。慷慨捐輸。至深嘉慰。查上項捐款。伸國幣一萬一千一百元。業經中國銀行。列收部賬委託經辦辦法。掣據逕寄。相應覆請查照。此致溫哥華中山隆鎭同鄉會。財政部長孔祥熙。中華民國卅一年十月十九日。

○勸推銷局直接推銷薯仔

傳聞較低大陸薯仔種植家。力勸卑詩省沿海岸蔬菜推銷局。直接向消費方面推銷薯仔。目的在使種植家得回薯仔出產之成本也。倘果能實行。則雲埠之批發商及零售商。完全無夫利沙諱利區之薯仔發賣矣。又聞擬在本市郊外。設立四五處推銷地點。買者每次最低限度。要買五十磅或一百磅。據推銷局職員稱。種植家以爲彼等。應得回十一月一號至十號時間內之價錢。即是第壹號沾薯仔每噸五十三元。二號沾四十八元。一號沾四十五元。二號沾四十八元。一號威斯四十八元。二號威斯四十五元云。

○火鷄與鷄鵝比去年減少

據家禽商消息。柯京報告。今年有許多鷄鵝及火鷄。以應冬節。於實際上。則不然也。有等家禽商謂今年之火鷄與鷄。比去歲較少。且市情漲落不定。又據零售商蕭爾舍氏稱。本市缺乏火鷄與鷄之原故。係因美國及此間華人家禽商。盡行購買影响所致。因彼等盡買生禽云。

○僑聲劇團連晚演戲消息

僑聲劇團。昨星期六晚演「陳宮罵曹」。星期晚演「香港血案」。壹爲馳名古劇。壹爲新編實事慘劇。故連晚觀衆。非常擠擁。座無虛位。聞今晚點演「泣荊花」。乃一套久已馳名之家庭猛劇。由桂名揚。牡丹蘇。盧雪鴻。譚秉庸。梁少初。梁少平。小英英等拍演。至後門相會一場。由桂名揚。牡丹蘇。合唱灌碟名曲。非常動聽悅目云。

○宣布規定薯仔之新價目

據戰時貿易價目管理局。駐雲埠分局宣布規定卑詩省之薯仔新價如左。第一號卑詩省內地或亞拉砵打匿突針薯仔。批發商賣與零售商之價目。每百磅二元六毛。在雲高華市之零售價如下。百磅裝叁元。五十磅一元五毛五。廿五磅八毛。十磅三毛四仙。五磅十七仙。一號本地或亞拉砵打威斯薯仔。二號亞拉砵打及卑詩省內地針薯仔。批發商向零售商每百磅取價式元四毛。在雲高華市之零售價如下。百磅裝二元八毛。五拾磅一元四毛五。廿五磅七毛五。拾磅三毛式仙。五磅拾六仙。本地二號薯仔。批發價規定每百磅二元。在本市之零售價如下。一百磅二元四毛。五十磅一元二毛五。廿五磅六毛五。拾磅二毛八仙。五磅十四仙云。

○搜獲大批茶葉咖啡續訊

據市探巧潑氏稱。現嚴密調查三四名西人。疑係從事於推銷「黑市」貨物者。被拘之三名華人。壹名哈利黃年廿一歲。寓居奇花街八八〇號。一名顯利黃年二拾歲。壹名李來年廿一歲。同居於加蘭護街一〇九七號者。均被控違犯戰時貿易價目管理局所立之第壹七七條規定。該規定聲明除向合格之零售商外。禁止購買某種入統制範圍之貨物。昨星期五日下午。在哈利黃住所搜獲大批茶葉及咖啡。旋將哈利黃拘捕。其餘兩華人則於下午三點鐘在加蘭護街某店拘捕。至下午七點半鐘。在喜市定街東某店土庫底。又搜獲大批烟阜。咖啡及茶葉。（以上人名譯音）。

昨星期五晚。有兩名市探在第二街西一千六百號部洛某運貨汽車搜獲四大橡皮車輪。係於昨拾月廿四號亞弼士福車房主人卜特氏被人竊偷拾一條車輪之壹部份云。

○拒絕冬節多給咖啡白糖

據戰時貿易價目管理局某發言人稱。近日接到許多來信。謂鑑於耶蘇聖誕節之將臨。要求額外發給茶葉。咖啡。及白糖。但該局予以拒絕。事因倘應允各人之要求。是破壞限制之目的云。

○午間有專卡往公園路線

據卑詩電卡公司宣布。爲利便戰時工人乘坐遲到之橫水渡。致趕不及轉乘上午十二點半鐘開往中央公園之電卡起見。是以由星期壹日十二月廿一號起。此後每日上午壹點鐘。在卡路街電卡站。有專卡開行中央公園之路線。現目每日上午十二點半及上午壹點半則有電卡開往云。

○賣去防毒面具四百五十

據防空救護委員會消息。在片打街夾田比街之市賑濟所後面。第六號辦公室。於上星期賣出之防毒氣面具。計共四百五十具。市民前去購買面具者。須要呈出全國登記證云。

各埠新聞

●限每人每星期用牛奶油

柯京廿壹日電。據戰時貿易價目管理局宣佈。由今日起。此後須用購買證買牛奶油。壹家大細每人每星期限用半磅。同時又宣佈由十弍月廿八號起。在加拿大大多數地方之牛奶油零售價。每磅減二仙。牛奶油購買證。係用各人現有之購買證。棕色 Spare (C) 由第壹號至十壹號之購買券是也。第壹號券由今日起發生效力云。

●劉公使歡宴駐華加公使

柯京訊。本月拾五日晚。劉公使在官邸歡宴新任加拿大駐中國公使歐德倫將軍及其夫人。英國副高級專法國自由區。致瑞士四境爲敵人所包圍云。

討論戰時節銷燒酒方法

宛地辞埠十八日電。據緬甸省

▲哀謝

罪孽深重不自殞滅禍延顯先考諱吉萬字大挹馬公府君痛于民國卅一年十二月六號下午酉時在点問頓亞力山打醫院壽終正寢積閏享壽五十五歲不孝現居祖國未得親視含殮遵禮成服身後事宜托家兄榮啟料理一切于是月十四號出殯歸土 叨蒙宗親戚友賜以賻儀親臨執紼素車隨行殁存均感哀此鳴謝

未亡人 黃氏 泣血歛衽
孤子 源喜 泣血稽顙
司書期服侄 榮啟 拭淚

茲將賻儀列後

恕不稱呼
榮啟五拾元 榮律弍拾七元 開卓 榮溢 每貳拾元
榮操拾三元 羣珍 榮喬 每拾元 詒想 榮翰 作近
大滿 每五元 榮彪 榮楫 每四元 大佩 榮熹 每三元
遠想 叙羣 遠年 遠協 榮登 每貳元 戩俊 恆紀
愼倫 兆祥 熠倫 豪倫 竟成 政略 黃潤生 本簡
述倫 萱倫 玉亭 每壹元 黃秋禮五毫 合益隆素車

▲欲營菜園業者注意

啟者沙省市必很埠南方園坭土肥沃灌溉利便出產豐收市場興旺今因夥伴年老人力缺乏願將全盤出賣取價從平如有僑胞欲營此業者請移玉步到來面議或函商本園計開面積五十餘英畝內有玻璃屋一間五寸給水抽水機二具V8大貨車新式駛田偈土庫騾馬犂耙器具園口用具俱各齊備

SOUTHSIDE GARDEN CO.
P.O. Box 673 Swift Current, Sask.
南方園啟

▲域雲兩埠台山總分會館籌救邑內米荒及難僑勸捐處通告

爲通告事查域雲兩埠台山總分會館聯合向旅坎邑僑籌款救濟米荒自發動至今募集坎幣約壹萬五千餘元仁聲義澤實深拜賜原定十一月一日結束募捐惟查各埠捐部依期繳回者固多因遲寄之部而未繳回者亦有業經通告展期兩個月至十二月廿日結束所有熱心捐款國幣至五百元者呈請縣政府給奬捐款至壹千以上壹萬元以下者請分別特奬用張樂善好施之義仰未繳部及未捐款之邑僑請依期繳部及捐款爲要

中華民國三十一年 十二月十一日

▲恭頌大國手陳明然先生名不虛傳

啟者弟因腎部染有癢疾如虫行蟻咬經年日久屢醫無效腎莖腎囊兩髀腐爛如松皮出黃水不堪痛癢之苦蒙馬昌仁兄在大漢報表揚陳明然先生醫術靈驗功德弟表明此症付至先生回音知花柳濕毒日久根深須內外用藥方能有效先生付來藥施治藥到回春其效如神不過數天此症盡除名不虛傳眞再世華陀也感先生大功德無以爲報特登報表揚俾梓里染斯疾者得知所問津焉

先生專醫男女眼科奇難雜症內外兼治各項膏丹丸散百藥常備弟特爲介紹先生寓片打街東三百廿壹號月溪房

Chau Yet Kai 321 Pender St. E. Vancouver, B.C.
民國三十壹年十二月十六號 順邑大良黃自修恭頌

請飲此美味(葡)(萄)酒

South African MUSCADEL

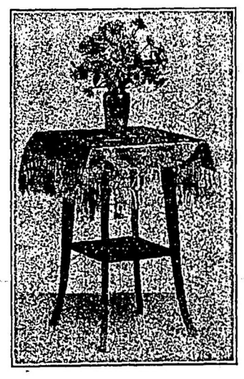
二十六盎沙庄 每罇壹元二毫

PRODUCTS of the CO-OPERATIVE WINE GROWERS of SOUTH AFRICA

此告白非酒局或丕詩省政府所登載

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

★送禮品最完備之商店

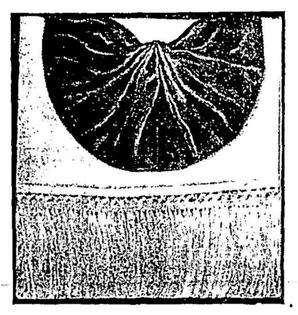


上圖是綢緞檀缸之一

★廣東紬繡花球襚檀缸

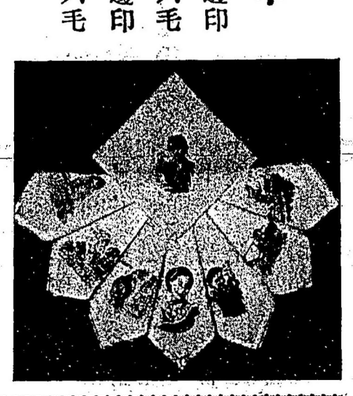
左列之檀缸俱唐尺計算以十足純絲紡爲地綉五彩花鳥襯四邊球襚有粉紅、白、湖水、金黃、綠等色

E88 一尺仝上 檀缸 每張四元九毛五仙
E89 二尺二仝上檀缸 每張五元二毛五仙
E36 二尺四仝上檀缸 每張五元七毛五仙
E119 三尺六仝上檀缸 每張壹十二元五毛
E123 二尺八仝上檀缸 每張 九元五毛
E129 四尺八仝上檀缸 每張二十九元五毛



純絲白紡印明星巾

C1580下圖是十四寸白綢夾邊印古裝明星絲巾 每打三元六毛
C1270下圖是十四寸白綢夾邊印新裝束明星絲巾每打三元六毛



★各欵男女通用搭巾

左列之搭巾俱每配同樣絲巾一條美術裝載非常雅觀無上之禮品

F147X 各色鷄皮綢單幅球襚搭巾 每盒壹元三毛五仙
F147X 仝上 雙幅搭巾每盒二元二毫五仙
F148X 各色綢底光緞單幅球襚搭巾 每盒壹元九毫五仙
F148X 仝上 雙幅搭巾每盒 三元五毫
F145X 各色文華花綢單幅球襚搭巾 每盒二元七毫五仙
F145X 仝上 雙幅搭巾每盒四元九毫五仙
F146X 超等白文華綢單幅球襚搭巾 每盒三元二毫五仙
F146X 仝上 雙幅搭巾每盒五元九毛五仙

中國絲小衫

S434 雪白大紡小衫每件七元九五
仝上大紡三十寸濶十碼庄每疋廿三元七五
S433 雪白加重大紡小衫每件八元七毫五
仝上加重大紡廿七寸濶十碼庄每疋廿三元七五
S435 加重柳條大紡小衫每件八元九毫五
仝上柳條大紡廿七寸濶十碼庄 每疋廿四元七毫
S432 雪白小花文華綢小衫每件八元七毛五
仝上小花文華綢廿八寸濶十碼庄每疋廿三元七五
五光十四色文華花綢每碼式元五毫

最新百貨目錄印備函索即奉

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
即日放影
「西方的報復」
「月照微暗美」
兼映時事詼諧畫片

雷根事務所
訴訟 交涉 文件 契約 燕梳 經紀
GUNN LOUIE
Suite 1 440 Main St.
Phones MA 8105, PA5297
VANCOUVER, B.C.
寫字樓在緬四街四〇四號

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
冬節送禮 貨品平沽
五十磅 槐枝乾 壹磅庄 槐枝乾 半磅庄 槐枝乾
時款男女絲巾 時款男女頸巾
顧繡檀缸 福州木畫
錦盒茗茶 竹籃茗茶
電罐茗茶 磁器花樽 球襚宮燈
電話 Marine 9743

▲代 柬
詹十二月廿五日爲本社舉行成立第廿四週

聖
EL
ver, B. C.
326

喂欲千
！住萬

良鄧
承接裱花紙及油
色等工價廉工精
244 E. Hastings St.

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刦墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發有因而起關頭關頷：有因而起雙眼失明：有因而身起血疔